JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 17 JANUARY 2001 No. 2001/11 MERCREDI 17 JANVIER 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Wednesday, 17 January 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Eritrea/Ethiopia (S/2001/45)

Angola

Briefing by Mr. Ibrahim Gambari, Adviser of the Secretary-General for Special Assignments in Africa

Other matters

GENERAL ASSEMBLY

Open-ended informal/informals of the plenary on the special session of the General Assembly to review and address the problem of human immunodeficiency virus/acquired immunodeficiency syndrome in all its aspects

The General Assembly will hold open-ended informal/informals of the plenary on Conference Room Paper HIV/AIDS/CRP.1 (Parts I and II), *today*, 17 January 2001, at 3 p.m., in the General Assembly Hall.

Mercredi 17 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières (privées) — Salle de consultations

Érythrée/Éthiopie (S/2001/45)

Angola

Exposé de M. Ibrahim Gambari, Conseiller du Secrétaire général pour les missions spéciales en Afrique

Questions diverses

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale, afin d'examiner, sous tous ses aspects, le problème du virus de l'immunodéficience humaine et du syndrome d'immunodéficience acquise et de s'y attaquer

L'Assemblée générale tiendra des consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur le document de séance HIV/AIDS/CRP.1 (Parties I et II) *aujourd'hui* 17 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1267 (1999) CONCERNING AFGHANISTAN

3.30 p.m.	3rd meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1267 (1999) CONCERNANT AFGHANISTAN

15 h 30	3e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Second session

10 a.m.-1 p.m.	23rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	24th meeting	Conference Room 2

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Deuxième session

10 heures à 13 heures	23e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	24e séance	Salle de conférence 2

POST-PHASE V WORKING GROUP ON REIMBURSEMENT OF CONTINGENT-OWNED EQUIPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

SUBGROUP

11.15 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DE TRAVAIL DE LA PHASE V SUR LE CALCUL DES MONTANTS À REMBOURSER AUX PAYS QUI FOURNISSENT DES CONTINGENTS AU TITRE DU MATÉRIEL APPARTENANT À CES DERNIERS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

SOUS-GROUPE

11 h 15 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fourth session

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m.-1 p.m.	488th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the initial report of the Republic of Burundi (CEDAW/C/BDI/1)

3 p.m.-5.30 p.m.	489th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Consideration of the initial report of the Republic of Burundi (CEDAW/C/BDI/1)

5.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Working Group of the Whole (items 7 and 8)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2000 session

10 a.m.-1 p.m.	772nd meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	773rd meeting	Trusteeship Council Chamber

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-quatrième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 30 à 13 heures	488e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport initial de la République du Burundi (CEDAW/C/BDI/1)

15 heurs à 17 h 30	489e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Examen du rapport initial de la République du Burundi (CEDAW/C/BDI/1)

17 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Groupe de travail plénier (points 7 et 8)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2000

10 heures à 13 heures	772e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	773e séance	Salle du Conseil de tutelle

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1999 session of the Committee (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 and E/C.2/2000/CRP.3)

(b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10-16, E/C.2/2000/R.3 and Add.1 and 2)

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on the Status of Women will hold a consultative briefing for all interested delegations *today*, 17 January 2001, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the proposed methods of work and on the proposed multi-year work programme 2002-2006 of the Commission.

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 et E/C.2/2000/CRP.3)

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10 à 16, E/C.2/2000/R.3 et Add.1 et 2)

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme tiendra une réunion d'information consultative à l'intention de toutes les délégations intéressées *aujourd'hui* 17 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur les méthodes de travail et sur le projet de programme de travail pluriannuel 2002-2006 de la Commission.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 17 January 2001

MEETING OF LEAST DEVELOPED COUNTRIES
(draft Programme of Action for the Least Developed Countries for 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

There will be a meeting of the Economic Community of Western African States (ECOWAS) *today*, 17 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 10.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Mental Health and Human Rights: Global Outreaches and Their Impacts", organized by the International NGO Committee on Human Rights, in cooperation with the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, *today*, 17 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 17 janvier 2001

RÉUNION DES PAYS LES MOINS AVANCÉS
(projet de Programme d'action des pays les moins avancés pour 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Une réunion de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) aura lieu *aujourd'hui* 17 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "La santé mentale et les droits de l'homme : informations mondiales et leurs impacts", organisée par le Comité international des ONG pour les droits de l'homme, en coopération avec la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 17 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invité.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The 212th (closed) meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will be held on Thursday, 18 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

* * *

There will be informal consultations of the Security Council Working Group on General Issues on Sanctions, under the chairmanship of H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), on Friday, 19 January 2001, from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 10.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Chairperson of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold a briefing for interested delegations on all matters related to the second substantive session on Thursday, 18 January 2001, at 9 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 212e séance* (privée) du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le jeudi 18 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

Le Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les questions générales relatives aux sanctions tiendra des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), le vendredi 19 janvier 2001 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Présidente du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations intéressées sur toutes les questions relatives à la deuxième session de fond le jeudi 18 janvier 2001 à 9 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

The Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries will hold its second substantive session from 5 to 9 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 5 February, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries, Intergovernmental Support Services (UNCTAD), Geneva, by fax ((41-22) 907-0056) or by e-mail (correspondence@unctad. org).

The draft Programme of Action (A/CONF.191/IPC/L.4) is now available at the New York UNCTAD Office (room DC2-1120) and also on the Web site at the following address: http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Seventh United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held at United Nations Headquarters from 22 to 26 January 2001. The session will be convened on Monday, 22 January, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CONF.93/1. For further information, please contact Mr. Amor Laaribi (tel.: (212) 963-3042 or 963-5951).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 23 January 2001, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

Le Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés tiendra au Siège sa deuxième session de fond du 5 au 9 février 2001. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 5 février à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, Bureau des services d'appui intergouvernemental (CNUCED), Genève, par télécopieur ((41-22) 907-0056) ou par courrier électronique (correspondence@unctad. org).

On peut se procurer le projet de Programme d'action (A/CONF.191/IPC/L.4) au bureau de la CNUCED à New York (bureau DC2-1120) ou sur le site Web à l'adresse suivante : http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 22 au 26 janvier 2001. La session s'ouvrira le lundi 22 janvier à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CONF.93/1. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Amor Laaribi (tél. : (212) 963-3042 ou 963-5951).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial a composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 23 janvier 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will be held from 12 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Monday, 12 February, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued in document A/AC.257/20.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental aura lieu du 12 au 23 février 2001. La première séance se tiendra le lundi 12 février à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour annoté provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/20.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2001

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 22 January 2001.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2001

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 22 to 26 January 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2.

Announcements

Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development

Delegates are reminded that pursuant to the informal consultations held on 8 December 2000 in New York, inputs to the Co-Chairs of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development for the draft negotiation text under preparation for its second session are due on 20 January 2001. Delegates are kindly requested to send their contribution to Mr. Kui Nang Mak, Chief, Energy and Transport Branch, Division for Sustainable Development, Department of Economic and Social Affairs (fax: (212) 963-4340; or e-mail: makk@un.org).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2001

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 22 janvier 2001.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2001

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 22 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2.

Avis

Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable

Conformément à la décision prise lors des consultations officieuses tenues le 8 décembre 2000 à New York, il est rappelé aux délégués que les apports au projet de texte de négociation pour la deuxième session doivent être présentés aux Coprésidents du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable avant le 20 janvier 2001. Les délégués sont priés d'envoyer leur contribution à M. Kui Nang Mak, Chef du Service de l'énergie et des transports de la Division du développement durable du Département des affaires économiques et sociales (télécopieur : (212) 963-4340; ou courrier électronique : makk@un.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Friday, 19 January 2001, at 11 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The speaker will be Ms. Judy Collins, UNICEF Special Representative for the Performing Arts. Participants are asked to be seated by 10.45 a.m. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Wednesday, 24 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Thursday, 25 January, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 26 January, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is *today*, 17 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Briefing

The World Bank will hold a briefing on the Global Development Gateway (GDG), followed by a dialogue with Mr. Michael Potashnik, GDG Director, and Mr. Carlos Braga, Deputy Director, on Wednesday, 24 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. To register, please contact the New York World Bank Office (tel.: (212) 986-8306).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Forum

Le Forum international des femmes se réunira le vendredi 19 janvier 2001 à 11 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, pour entendre Mme Judy Collins, Représentante spéciale de l'UNICEF pour les spectacles artistiques. Les participants sont priés d'occuper leur siège avant 10 h 45. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mercredi 24 janvier 2001, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; jeudi 25 janvier, de 15 heures à 18 heures; et vendredi 26 janvier, de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée à *aujourd'hui* 17 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

* * *

Réunion d'information

La Banque mondiale tiendra une réunion d'information sur le Global Development Gateway (GDG), suivie d'un dialogue avec M. Michael Potashnik, Directeur du GDG, et M. Carlos Braga, Directeur adjoint, le mercredi 24 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour s'inscrire, veuillez contacter le bureau de New York de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

*

* *

Briefing

In the context of the preparation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development, the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will hold a briefing, followed by a panel discussion, on the priority theme of the session (Enhancing Social Protection and Reducing Vulnerability in a Globalizing World) on Thursday, 25 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

*

* *

Seminar

There will be a seminar on "Coming Out of Violence - The Management of Peace Processes", organized by the United Nations University, on Tuesday, 13 February 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. The deadline for the registration is Monday, 5 February 2001. For further information, please contact the New York United Nations University Office (tel.: (212) 963-6387).

*

* *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la trente-neuvième session de la Commission du développement social, la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales tiendra une réunion d'information, suivie d'une table ronde, sur le thème prioritaire de la session (Amélioration de la protection sociale et réduction de la vulnérabilité dans le contexte de la mondialisation) le jeudi 25 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

*

* *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Sortir de la violence - La gestion des processus de paix ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 13 février 2001 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence E. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. La date limite pour l'inscription est fixée au lundi 5 février 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 15 January 2001

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Second session — 19th meeting

The Preparatory Committee proceeded to discuss document A/CONF.192/PC/L.7 (Draft decision on the modalities of attendance of non-governmental organizations at the sessions of the Preparatory Committee as well as at Conference). Statements were made by the representatives of China, Sweden (on behalf of the European Union), South Africa, Jordan (on behalf of the League of Arab States), the United States, India, Canada, the Russian Federation, Nigeria, New Zealand, Norway, Cuba, Switzerland, Indonesia, Australia, Poland, Ghana, Chile, Japan, Malaysia, Belarus, Algeria, Zambia, Colombia, Brazil, Argentina, the Republic of Korea, Yemen, Côte d'Ivoire, Cameroon, the Niger and Bulgaria.

The Chairman introduced amendments to document A/CONF.192/PC/L.7. Statements were made by the representatives of the United States, South Africa, Cuba, Canada, Algeria, Jordan, China, Egypt, Nigeria, Sweden (on behalf of the European Union), the Islamic Republic of Iran and the Russian Federation.

20th meeting

The Preparatory Committee adopted document A/CONF.192/PC/L.8 (Draft rule 33 of the draft rules of procedure for the conference).

The Preparatory Committee proceeded to discuss document A/CONF.192/PC/L.5 (Draft provisional rules of procedure). Statements were made by the representatives of China, Canada, the Syrian Arab Republic, Sweden (on behalf of the European Union), the United States, South Africa, the Islamic Republic of Iran, Cuba and Japan.

Tuesday, 16 January 2001

SECURITY COUNCIL

4257th meeting

Strengthening cooperation with troop-contributing countries

Letter dated 8 January 2001 from the Permanent Representative of Singapore to the United Nations addressed to the Secretary-General (S/2001/21)

The agenda was adopted without objection.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 15 janvier 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Deuxième session — 19e séance

Le Comité préparatoire procède à l'examen du document A/CONF.192/PC/L.7 (Projet de décision relative aux modalités de la représentation des organisations non gouvernementales aux sessions du Comité préparatoire et de la Conférence). Le Comité entend des déclarations des représentants des pays suivants : Chine, Suède (au nom de l'Union européenne), Afrique du Sud, Jordanie (au nom de la Ligue des États arabes), États-Unis, Inde, Canada, Fédération de Russie, Nigéria, Nouvelle-Zélande, Norvège, Cuba, Suisse, Indonésie, Australie, Pologne, Ghana, Chili, Japon, Malaisie, Bélarus, Algérie, Zambie, Colombie, Brésil, Argentine, République de Corée, Yémen, Côte d'Ivoire, Cameroun, Niger et Bulgarie.

Le Président présente des amendements au document A/CONF.192/PC/L.7. Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de l'Afrique du Sud, de Cuba, du Canada, de l'Algérie, de la Jordanie, de la Chine, de l'Égypte, du Nigéria, de la Suède (au nom de l'Union européenne), de la République islamique d'Iran et de la Fédération de Russie.

20e séance

Le Comité préparatoire adopte le document A/CONF.192/PC/L.8 (Projet d'article 33 du projet de règlement intérieur provisoire de la conférence).

Le Comité examine ensuite le document A/CONF.192/PC/L.5 (Projet de règlement intérieur provisoire). Il entend des déclarations des représentants des pays ci-après : Chine, Canada, République arabe syrienne, Suède (au nom de l'Union européenne), États-Unis, Afrique du Sud, République islamique d'Iran, Cuba et Japon.

Mardi 16 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4257e séance

Renforcement de la coopération avec les pays pourvoyeurs de contingents

Lettre datée du 8 janvier 2001, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Singapour auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2001/21)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Argentina, Australia, Bulgaria, Canada, Egypt, Fiji, India, Japan, Jordan, Malaysia, Nepal, New Zealand, Nigeria, Pakistan, Poland, the Republic of Korea, Romania, Senegal, South Africa, Sweden and Zambia, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council began its consideration of the item and heard an opening statement by the President.

The Deputy Secretary-General made a statement.

The Council heard statements by the representatives of Pakistan, Jordan, India, the Republic of Korea, Japan, Australia, Fiji and South Africa.

The President made a statement on a point of procedure.

Statements were then made by the representatives of Argentina, Sweden (speaking on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union - Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia - as well as the associated countries Cyprus and Malta, which aligned themselves with the statement), Canada, Egypt, Zambia, New Zealand, Malaysia and Nigeria.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, statements were made by the representatives of the United States, the United Kingdom, Tunisia, Jamaica, Bangladesh, Ukraine, the Russian Federation, Ireland, China, Norway, France, Colombia, Mauritius and Mali.

Statements were then made by the representatives of Romania, Senegal, Poland, Bulgaria and Nepal.

The President made a statement, speaking in his capacity as the Minister for Foreign Affairs of Singapore.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Second session — 21st meeting

The Preparatory Committee proceeded to discuss the elements for a political declaration. Statements were made by the representatives of Sweden (on behalf of the European Union), Japan, Canada, Bahrain, Jordan (on behalf of the League of Arab States), the Syrian Arab Republic, Nigeria, Algeria, China, Colombia, Gabon, Egypt, the United States, Brazil, Cameroon, Cuba, Guyana, Switzerland, South Africa, the Russian Federation, India, Ghana and Israel.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afrique du Sud, Argentine, Australie, Bulgarie, Canada, Égypte, Fidji, Inde, Japon, Jordanie, Malaisie, Népal, Nigéria, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Pologne, République de Corée, Roumanie, Sénégal, Suède et Zambie.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Président.

La Vice-Secrétaire générale fait une déclaration.

Le Conseil entend des déclarations des représentants du Pakistan, de la Jordanie, de l'Inde, de la République de Corée, du Japon, de l'Australie, de Fidji et de l'Afrique du Sud.

Le Président intervient sur une motion de procédure.

Des déclarations sont ensuite faites par les représentants de l'Argentine, de la Suède (parlant au nom de l'Union européenne et des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne - Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie - ainsi que des pays associés, Chypre et Malte, qui s'alignent sur la déclaration), du Canada, de l'Égypte, de la Zambie, de la Nouvelle-Zélande, de la Malaisie et du Nigéria.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : États-Unis, Royaume-Uni, Tunisie, Jamaïque, Bangladesh, Ukraine, Fédération de Russie, Irlande, Chine, Norvège, France, Colombie, Maurice et Mali.

Les représentants de la Roumanie, du Sénégal, de la Pologne, de la Bulgarie et du Népal font prennent ensuite la parole.

Le Président fait une déclaration, parlant en sa qualité de Ministre des affaires étrangères de Singapour.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Deuxième session — 21e séance

Le Comité préparatoire procède à l'examen des éléments d'une déclaration politique. Il entend des déclarations des représentants des pays ci-après : Suède (au nom de l'Union européenne), Japon, Canada, Bahreïn, Jordanie (au nom de la Ligue des États arabes), République arabe syrienne, Nigéria, Algérie, Chine, Colombie, Gabon, Égypte, États-Unis, Brésil, Cameroun, Cuba, Guyana, Suisse, Afrique du Sud, Fédération de Russie, Inde, Ghana et Israël.

22nd meeting

The Preparatory Committee proceeded to discuss document A/CONF.192/PC/L.4 (Draft declaration of norms and programme of action). Statements were made by the representatives of Sweden (on behalf of the European Union), Jordan (on behalf of the League of Arab States), Pakistan, South Africa, the Russian Federation, Mexico, Nepal, Malaysia, Bolivia, Brazil and Colombia. The representative of the International Committee of the Red Cross also made a statement.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fourth session 487th meeting

A welcoming statement was made by Ms. Angela King, Special Adviser to the Secretary-General on Gender Issues and Advancement of Women.

The Committee adopted the report of the pre-session Working Group.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2000 session 769th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1999 session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Algeria, the Russian Federation and India.

On the request of the delegation of the United States, the Committee took action on the proposal to recommend the granting of consultative status to Hadassah. The proposal was adopted by a vote of 9 to 5, with 3 abstentions.

Statements in explanation of vote before the vote were made by the representatives of Cuba, Lebanon, the Sudan, Algeria and Germany.

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of the Sudan, France, Ethiopia and Romania.

Statements were made by the representatives of China and Chile, as well as by the observers for the Syrian Arab Republic and Israel. The observer for Palestine also made a statement.

22e séance

Le Comité préparatoire examine le document A/CONF.192/PC/L.4 (Projet de déclaration des norms et programme d'action). Les représentant des pays suivants font des déclarations : Suède (au nom de l'Union européenne), Jordanie (au nom de la Ligue des États arabes), Pakistan, Afrique du Sud, Fédération de Russie, Mexique, Népal, Malaisie, Bolivie, Brésil et Colombie. Le représentant du Comité international de la Croix-Rouge prend également la parole.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-quatrième session 487e séance

Mme Angela King, Conseillère spéciale du Secrétaire générale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme fait une déclaration de bienvenue.

Le Comité adopte le rapport du Groupe de travail de présession.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2000 769e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Les représentants de l'Algérie, de la Fédération de Russie et de l'Inde font des déclarations.

À la demande de la délégation des États-Unis, le Comité se prononce sur la proposition tendant à recommander l'octroi du statut consultatif à Hadassah. La proposition est adoptée par 9 voix contre 5, avec 3 abstentions.

Les représentants de Cuba, du Liban, du Soudan, de l'Algérie et de l'Allemagne expliquent leur vote avant le vote.

Les représentants du Soudan, de la France, de l'Éthiopie et de la Roumanie expliquent leur vote après le vote.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine et du Chili, ainsi que par les observateurs de la République arabe syrienne et d'Israël. L'observateur de la Palestine prend également la parole.

The Committee continued its consideration of the applications of non-governmental organizations deferred from its previous session and heard statements by the representatives of Algeria, the Sudan, China, India and the United States.

770th meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 3 (a).

Statements were made by the representatives of Cuba, Chile, Germany, China, the Sudan, Pakistan, India, the Russian Federation, the United States, Algeria and Colombia.

The representative of the International Peace Bureau, a non-governmental organization, responded to questions raised.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of India, Chile and Colombia.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-sixth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 15 JANUARY 2001

679th and 680th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the second periodic report of Egypt (CRC/C/65/Add.9).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

TUESDAY, 16 JANUARY 2001

681st (closed) meeting

The Committee considered reports by States parties (item 4) and other matters.

682nd (closed) meeting

The Committee discussed its methods of work (item 6) and considered its general comments (item 7).

Le Comité poursuit l'examen des demandes des organisations non gouvernementales dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session précédente en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, du Soudan, de la Chine, de l'Inde et des États-Unis.

770e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, du Chili, de l'Allemagne, de la Chine, du Soudan, du Pakistan, de l'Inde, de la Fédération de Russie, des États-Unis, de l'Algérie et de la Colombie.

Le représentant du Bureau international de la paix, organisation non gouvernementale, répond aux questions posées.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Les représentants de l'Inde, du Chili et de la Colombie font des déclarations.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 15 JANVIER 2001

679e et 680e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique de l'Égypte (CRC/C/65/Add.9).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

MARDI 16 JANVIER 2001

681e séance (privée)

Le Comité examine des rapports présentés par des États parties (point 4) et des questions diverses.

682e séance (privée)

Le Comité tient un débat sur ses méthodes de travail (point 6) et examine ses observations générales (point 7).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Tropical Timber Agreeement, 1994. Geneva, 26 January 1994

Extension of the Agreement until 31 December 2003

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 17 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

01-20592

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord international de 1994 sur les bois tropicaux. Genève, 26 janvier 1994

Prorogation de l'Accord jusqu'au 31 décembre 2003

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 17 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est reservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.